



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 May 2021
Russian
Original: French

Совет по правам человека
Сорок седьмая сессия
21 июня — 9 июля 2021 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Сан-Томе и Принсипи

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством — объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.



1. Позиция Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи по рекомендациям третьего универсального периодического обзора (УПО) от 27 января 2021 года.

I. Введение

2. Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи с удовлетворением отмечает учреждение Советом по правам человека Организации Объединенных Наций механизма универсального периодического обзора (УПО), учитывая его важность для анализа, в частности, вопросов прав человека, а также для побуждения человечества к осознанию необходимости уважения, продвижения и защиты прав человека как определяющего фактора более здорового сосуществования человечества.

3. Таким образом, в этом смысле государство Сан-Томе и Принсипи еще раз выражает свою полную готовность сотрудничать со всеми международными, региональными и национальными организациями, симпатизирующими идеалу мира, и заверяет, что будет сделано все возможное для сотрудничества в строительстве более сплоченного, более справедливого и более мирного мира, в котором мы все нуждаемся.

4. В этой перспективе ДРСТП регулярно участвовала в рабочих сессиях УПО, которые состоялись соответственно в ноябре 2011 года, феврале 2015 года в Женеве (Швейцария), а в последний раз в Сан-Томе 27 января 2021 года из-за пандемии COVID-19, опустошающей весь мир.

5. Эта сессия проводилась через систему видеоконференцсвязи, что, к сожалению, создавало некоторые ограничения в общении. Пользуясь случаем, мы хотели бы принести искренние извинения за эти нежелательные неудобства.

6. Мы также хотели бы воспользоваться данной возможностью, чтобы поблагодарить всех, кто сотрудничал с нами в осуществлении этой деятельности, в частности секретариат УПО, который неустанно и без перерыва предлагал свое сотрудничество. Мы также благодарим членов «тройки» и уважаемых делегатов, присутствовавших на мероприятии, за их советы и поддержку.

II. Формулировка рекомендаций в рамках тематических групп

7. После представления доклада о выполнении рекомендаций УПО 2015 года некоторые страны-члены высоко оценили прогресс, уже достигнутый страной в области прав человека, и воспользовались данной возможностью, чтобы вынести свои рекомендации, общее число которых составило 161.

8. После углубленного анализа 161 рекомендации они были разделены соответственно на 6 тематических групп: гражданские и политические права; экономические, социальные и культурные права; права конкретных лиц или групп; права на равенство и недискриминацию; экологические права и другие рекомендации.

9. Между тем, из 161 рекомендации, которые были получены в результате, 13 были приняты к сведению, а именно: рекомендации (14, 18, 41, 43, 44, 45, 65, 95, 101, 102, 106, 130 и 149), а 148 рекомендаций были приняты к исполнению, согласно прилагаемому документу.

10. Таким образом, каждая группа была разделена и подразделена на темы следующим образом:

Группа А — Гражданские и политические права:

- А.1 Ратификация международных договоров по правам человека, участником которых Сан-Томе и Принсипи еще не является;
- А.2 Поощрение и защита прав человека;

- А.3 Отправление правосудия:
- А.3.1 Реформа судебной системы;
- А.3.2 Законодательная реформа для включения международных стандартов в национальные стандарты;
- А.3.3 Провести законодательную реформу в целях борьбы со всеми формами дискриминации;
- А.3.4 Провести законодательные и институциональные реформы для борьбы с торговлей людьми в целях сексуальной эксплуатации, порнографии и использования детского труда;
- А.3.5 Укрепление институционального потенциала.

Группа В — Экономические, социальные и культурные права:

- В.1 Экономические, социальные и культурные права:
- В.1.1 Право на образование;
- В.1.2 Право на здоровье.

Группа С — Права конкретных лиц или групп:

- С.1 Уязвимые лица в целом;
- С.2 Права ребенка;
- С.3 Права женщин;
- С.4 Права людей с инвалидностью.

Группа D — Равенство и недискриминация;

Группа E — Экологические права;

Группа F — Другие рекомендации.

III. Позиция Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи по рекомендациям

11. После общего анализа рабочей группой всех представленных рекомендаций они были препровождены на рассмотрение правительству, которое на 102-й сессии Совета министров их обсудило и проанализировало и, таким образом, заняло позицию по соответствующим рекомендациям.

A. Группа А — Гражданские и политические права

1. Подгруппа А.1 — Ратификация международных договоров по правам человека, участником которых ДРСТП еще не является

12. Применительно к этой подгруппе мы принимаем к сведению следующие договоры:

- a) Конвенцию о предупреждении преступления геноцида;
- b) Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах;
- c) Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- d) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах;
- e) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;

- f) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений;
- g) Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов;
- h) Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

13. В этом контексте мы также принимаем к сведению Статут Международного уголовного суда, Конвенцию ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования, Конвенцию об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения и Конвенции 1954 и 1961 годов о статусе апатридов.

14. Соответственно, в этом первом контексте ДРСТП принимает к исполнению все рекомендации, за исключением рекомендаций 14 и 18.

2. Подгруппа А.2 — Поощрение и защита прав человека

15. ДРСТП не возражает против рекомендаций, представленных ей в этой подгруппе.

3. Подгруппа А.3 — Отправление правосудия

16. Эта подгруппа была подразделена на следующие несколько подгрупп: А.3.1 — Реформа судебной системы; А.3.2 — Законодательная реформа для гармонизации международных стандартов в рамках национальных стандартов; А.3.3 — Проведение законодательных реформ для борьбы со всеми формами дискриминации и ненадлежащего обращения; А.3.4 — Проведение законодательных и институциональных реформ для борьбы с торговлей людьми в целях сексуальной эксплуатации, порнографии и использования детского труда и А.3.5 — Нарастивание институционального потенциала. В этой группе рекомендаций мы принимаем к исполнению все, кроме рекомендаций 41, 43, 44, 45, 65 и 130.

В. Группа В — Экономические, социальные и культурные права

17. Эта группа включает подгруппы В.1 и далее подразделяется на В.1.1 и В.1.2 соответственно.

1. Подгруппа В.1 — Экономические, социальные и культурные права

18. Страна не возражает против рекомендаций, включенных в эту подгруппу.

2. Подгруппа В.1.1 — Право на образование

19. В этой подгруппе приняты к сведению рекомендации 95, 101, 102 и 106, а остальные приняты к исполнению.

3. Подгруппа В.1.2 — Право на здоровье

20. Все рекомендации, включенные в эту группу, приняты к исполнению.

С. Группа С — Права конкретных лиц или групп

21. Эта группа была разделена на четыре группы, а именно: С.1 — Уязвимые лица в целом; С.2 — Права ребенка; С.3 — Права женщин и С.4 — Права инвалидов, которые все приняты к исполнению, за исключением рекомендации 149.

Д. Группа Д — Равенство и недискриминация

22. Все рекомендации также любезно принимаются к исполнению.

Е. Группа Е — Экологическое право

23. ДРСТП приняла во внимание все рекомендации этой тематической группы.

Ф. Группа F — Другие рекомендации

24. Была рассмотрена только одна рекомендация, против которой нет возражений.

IV. Соображения по поводу принятых к сведению рекомендаций и выдвинутых оговорок

25. Как упоминалось в пункте 8 выше, ДРСТП приняла к сведению 13 из 161 рекомендации, по которым мы хотели бы высказать следующие соображения:

- (14). ДРСТП подписала Статут МУС 28/12/2000, но еще не ратифицировала его, принимая во внимание, что некоторые положения этого договора противоречат конституционным положениям, и он еще заслуживает рассмотрения с целью его ратификации;
- (18). Поскольку это чувствительный вопрос для национальной культуры, необходимо, чтобы он был рассмотрен публично и всесторонне, и чтобы обеспечить чувствительность в этой связи, требуется более продуманное решение, принятие которого занимает некоторое время;
- Нигде в правовой системе ДРСТП нет норм, устанавливающих телесные наказания в отношении детей. Такая ситуация уже была хорошо разъяснена в рамках третьего УПО и на данном этапе не оправдывает принятие этой рекомендации;
- (41, 43, 44 и 45). Поскольку это культурно чувствительный вопрос, его не следует рассматривать эмоционально, и в этом смысле ДРСТП пока принимает эту рекомендацию к сведению;
- (65 и 130). Мы также приняли к сведению эту рекомендацию, учитывая, что соответствующие действия уже предусмотрены и караются статьями 158–182 Уголовного кодекса, и поэтому ее принятие к исполнению не оправдывается;
- (95). Эта практика уже отменена, как отмечается в докладе третьего УПО;
- (101, 102 и 106). ДРСТП пока не имеет экономических и финансовых ресурсов, необходимых для покрытия расходов на реализацию этого процесса, но обещает сделать все возможное для его осуществления в срок, и на данном этапе эта рекомендация также была принята к сведению;
- Что касается рекомендации (149), то мы должны сообщить, что в ДРСТП процесс регистрации рождения является полностью бесплатным в течение одного года после рождения ребенка. Кроме того, периодически проводятся бесплатные регистрационные форумы и кампании для родителей, чтобы они могли зарегистрировать своих детей; поэтому если все еще есть некоторые случаи незарегистрированных детей, то это не связано с фактором задержки, и на данном этапе это вопрос, который будет проработан позже.

V. Заключение

26. Мы признаем, что пройденный путь намного ниже наших ожиданий, но, как вы должны понимать, реализация прав человека требует в значительной степени наличия экономических, финансовых и человеческих ресурсов как определяющих факторов для их материализации, и в этом контексте мы пользуемся данной возможностью и еще раз призываем всех к сотрудничеству, чтобы реально вместе мы строили для всех лучший мир, где уважение и защита прав человека являются центральным моментом, и поэтому мы присоединяемся к рекомендациям с соответствующими целями.

27. В заключение мы хотели бы еще раз поблагодарить вас за поддержку, которую вы оказали нам в ходе работы.

28. Таблица с изложением позиции ДРСТП по соответствующим рекомендациям прилагается.
